タガログ語

2027年度 第１回 入園申込のスケジュール（概要）

2027 NENDO FIRST APPLICATION SCHEDULE (OVERVIEW)

Ang iskedyul sa ibaba ay buod lamang ng mga nakasaad sa gabay sa pagpasok. Para sa kumpletong detalye, pakitingnan ang opisyal na gabay na nakapaskil sa website ng bayan. Kinakailangan na kumpirmahin.

Town Homepage

■LISTAHAN NG ESKEDYUL PARA SA APLIKASYON NG PAGPASOK:

	PETSA	NILALAMAN	PAGE
1	AUGUST 1～SEPTEMBER 7	Pribatisasyon kung naaangkop at oras ng pangangalaga sa bata (extended childcare, pangangalaga tuwing pista opisyal at iba pa.	P.7～P.55
↓			
2	SEPTEMBER 8～SEPTEMBER 10	Kunin ang application form sa araw na itinalaga ng unang hiling na hoikuen. ※ Kung inconvenient ay kunin ito sa ”Kosodate Shienka” Child Support Division counter.	P.15～16
↓	※ Ang mga batang nangangailangan ng ng childcare certification ay kailangang maghanda ng mga dokumentong nagpapatunay ng dahilan ng pangangailangan (Ex. Employment Certificate, Medical Certificate, atbp.) Maaaring tumagal ang pagkuha ng mga ito, kaya maghanda nang maaga.		
3	SEPTEMBER 12 12:00～	Childcare Certified Children- Para sa mga bagong aplikante at mga 3 years old child na lilipat ng paaralan. Educational Certified Children- Para sa mga bagong aplikante at mga lilipat ng paaralan. Isagawa ang electronic application sa town official LINE in advance.	P.16
↓			
4	OCTOBER 7～OCTOBER 9	Sa araw ng pasahan ng unang hiling na hoikuen ay ipapasa ang application form. ※Kinakailangan na tumawag sa “Kosodate Shienka” kapag inconvenient.	P.15～16
↓			
5	In case of public daycare. NOVEMBER 10	Para lamang as 3 years old child na bagong papasok May implementasyon ng “Play Hoiku” sa unang hiling na hoikuen.	P.21
↓			
6	In case of public daycare DECEMBER 4	May implementasyon ng parents and child interview. ※ Sa katapusan ng November ay darating ang notipikasyon（pansamantala）.	P.22
↓			
7	In the middle of January	Kwalipikado para sa mga walang salary noong taon 2025・2026. Para sa mga nasa childcare leave, self-employed, o housewife, kailangang magsumite ng resident tax declaration sa munisipyp kung saan nakarehistro noong January 1.	-
↓			
8	In case of public daycare February 17	May implementasyon sa entrance explanatory meeting. ※Darating sa katapusan ng January ang notipikasyon.	P.23
9	In case of public daycare April 1st week	Nyuen no Tsudoi ※ Magbibigay ng gabay para sa eskedyul sa araw ng explanatory meeting.	-

「入園のご案内」から一部抜粋　ISANG SIPI MULA SA ADMISSION GUIDE

1.3 KASALUKUYANG DIREKSYON BATAY SA PATAKARANG ITO (Refer to P.7)

Habang nagiging sari-sari ang mga pangangailangan sa pangangalaga ng bata, bubuo ng mga ugnayan sa pagitan ng public daycare at private operator kung sila ay nagpupuno sa isa't isa upang ang mga magulang ay makagawa ng mas mahusay na mga pagpipilian.

Bukod pa dito, tungkol sa kasalukuyang direksiyon ng choritsu hoikuen, nais naming ipagpatuloy ang mga sumusunod. At bilang karagdagan sa pagsasapribado ng mga kasalukuyang public daycare, susulong din sa pag-ingganya ng mga pribadong nursery school at iba pa ng pangangalaga sa bata.

HOIKUEN	DIRECTION	SCHEDULE
Morioka・Morioka Nishi	**Konsolidasyon at pribatisasyon.**	Isaalang-alang ang plano kasama ang pangunahing plano at pangunahing konsepto para sa pasilidad ng Morioka district. Gayunpaman, ang pagsasapribado ng Morioka Nishi Hoikuen ay isasaalang – alang din bago ang konsolidasyon at pribatisasyon.
Ogawa・Ishihama Nishi・Ikuji・Fujie	Pamamahala bilang Choritsu Hoikuen.	–
Ogawa Shinden・Ishihama	**Pagsasapribado**	Layunin ang pagpapasapribado　(2029 nendo onward) .

2.1. LISTA NG PANGUNAHING PAGBABAGO （Refer to P.8）

Changes	2026 Nendo	2027 Nendo
New enrollment ng Morioka Hoikuen	3~5 years old child	5 years old child only

Reference：GABAY TUNGKOL SA BAGONG SISTEMA

Tungkol sa pagpili ng Hoiku Ninteiji- Batang sertipikado para sa serbisyo ng pangangalaga ・ Kyouiku Ninteiji – Batang sertipikado para sa edukasyon.

- Ang pagtanggap sa daycare para sa mga batang "hoiku ninteiji" ay ibabatay sa kalagayan ng trabaho at iba pang sitwasyon ng mga magulang. Hindi nakabatay sa pagkakasunod-sunod ng pagsusumite ng aplikasyon ang pagpili.
- Para sa mga batang "kyouiku ninteiji" na may edad 4~5 years old, tatanggap lamang ng aplikasyon kung may natitirang bakanteng puwesto matapos mapili ang mga batang may sertipikasyon sa daycare. Ang pagtanggap ay sa pamamagitan ng online application sa official LINE account ng bayan (first come first served basis) .

Reference: GABAY SA SISTEMA

TUGKOL SA "TAYOUNA KOSODATE OUEN HOJIKIN" SUBSIDY SUPPORT NG MGA TAONG MAGKAKAIBA ANG PANGANGALAGA SA BATA

Upang masuportahan ang iba't ibang pangangailangan sa pag-aalaga ng bata at matulungan ang mga magulang na maisakatuparan ang nais nilang paraan ng pagpapalaki sa kanilang anak, nagbibigay ang bayan ng subsidy para sa suporta sa pagpapalaki ng anak.

- Kwalipikadong bata: Magulang ng mga batang 3~5 years old, hindi gumagamit ng daycare o iba pang pasilidad para sa pangangalaga ng bata.
- Halaga ng Subsidy: ¥20,000 bawat bata.
- Inquiry: Kosodate Shienka – Child Welfare Division Child Support In-charge connecting line 140.